

Distr.: General  
10 March 2016  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

البند ١٣١ من جدول الأعمال

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد غيرت أوفارت (إستونيا)

أولاً - مقدمة

- ١ - ترد التوصية السابقة المقدمة من اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١٣١ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة الذي تتضمنه الوثيقة A/70/624.
- ٢ - وقد نظرت اللجنة الخامسة في هذا البند خلال جلساتها ٢٤ و ٢٧، المعقودتين في ٢٩ شباط/فبراير و ١٠ آذار/مارس ٢٠١٦. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي أبديت خلال نظر اللجنة في هذا البند في المحضرين الموجزين ذوي الصلة بالموضوع<sup>(١)</sup>.
- ٣ - وكان معروضاً على اللجنة، لمتابعة نظرها في هذا البند، الوثائق التالية:  
(أ) مذكرة من الأمين العام يجيل بها تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث في مكتب الأمم المتحدة في جنيف (A/70/569)؛

(١) A/C.5/70/SR.24 و A/C.5/70/SR.27.



- (ب) تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره عن الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث في مكتب الأمم المتحدة في جنيف (A/70/585)؛
- (ج) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/70/608)؛
- (د) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن التقدم المحرز في تسيير شؤون تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأمانة العامة (A/70/581)؛
- (هـ) تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره عن التقدم المحرز في تسيير شؤون تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأمانة العامة (A/70/607)؛
- (و) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/70/755).
- ٤ - وفي الجلسة ٢٤، المعقودة في ٢٩ شباط/فبراير، عرض رئيس اللجنة المعنية بعمليات مراجعة الحسابات ومدير المراجعة الخارجية للحسابات في مجلس مراجعي الحسابات تقارير المجلس<sup>(٢)</sup>.

## ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/70/L.26

- ٥ - في الجلسة ٢٧، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، كان معروضاً على اللجنة مشروع قرار بعنوان "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات" (A/C.5/70/L.26)، قدمه رئيس اللجنة بناء على مشاورات غير رسمية نسقها ممثل سري لانكا.
- ٦ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/70/L.26 بدون تصويت (انظر الفقرة ٧).

(٢) انظر A/C.5/70/SR.24.

## ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٧ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات  
إن الجمعية العامة،

أولاً

تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث في مكتب الأمم المتحدة في جنيف

إذ تشير إلى الجزء الخامس من قرارها ٢٤٧/٦٨ ألف المؤرخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣،

وقد نظرت في مذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث في مكتب الأمم المتحدة في جنيف<sup>(٣)</sup> وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره<sup>(٤)</sup>، وكذلك في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع<sup>(٥)</sup>،

١ - تحيط علماً بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث في مكتب الأمم المتحدة في جنيف<sup>(٣)</sup> وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره<sup>(٤)</sup>؛

٢ - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، رهناً بأحكام هذا القرار<sup>(٥)</sup>؛

٣ - تؤكد من جديد الفقرتين ١٧ و ١٨ من الجزء العاشر من قرارها ٢٤٨/٧٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥؛

٤ - تقبل تقرير مجلس مراجعي الحسابات؛

٥ - توافق على توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره؛

(٣) A/70/569.

(٤) A/70/585.

(٥) A/70/608.

ثانياً

تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن التقدم المحرز في تسيير شؤون تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأمانة العامة

إذ تشير إلى قرارها ٢٤٦/٦٦ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، والجزء الخامس عشر من قرارها ٢٤٧/٦٨ ألف المؤرخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، والجزء الثاني من قرارها ٢٦٢/٦٩ المؤرخ ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤،

وقد نظرت في مذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن التقدم المحرز في تسيير شؤون تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأمانة العامة<sup>(٦)</sup> وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره<sup>(٧)</sup>، وكذلك في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع<sup>(٨)</sup>،

١ - تحيط علماً بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن التقدم المحرز في تسيير شؤون تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأمانة العامة<sup>(٦)</sup> وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره<sup>(٧)</sup>؛

٢ - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٨)</sup>؛

٣ - تقبل تقرير مجلس مراجعي الحسابات؛

٤ - توافق على توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره.

(٦) A/70/581.

(٧) A/70/607.

(٨) A/70/755.